

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (65)523

Vol. 1965/0123

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA

COMMISSIONE

COM(65) 523 def.

Bruxelles, 23 dicembre 1965

Proposta di

REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

relativo alla diminuzione dell'ammontare dei prelievi applicabili
alle uova in guscio per quanto concerne le importazioni
effettuate fino al 31 gennaio 1966

(Presentata dalla Commissione al Consiglio)

COM(65) 523 def.

Proposta di
REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

relativo alla diminuzione dell'ammontare dei prelievi
applicabili alle uova in guscio per quanto concerne
le importazioni effettuate fino al 31 Gennaio 1965

(Presentata dalla Commissione al Consiglio)

IL CONSIGLIO DELLA COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA,

Visto il Trattato che istituisce la Comunità Economica Europea,

Visto il regolamento n. 21 relativo alla graduale attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova (1) ed in particolare l'articolo 10;

Vista la proposta della Commissione,

Considerando che i motivi che hanno condotto il Consiglio ad adottare il regolamento n. 168/65/CEE del 17 dicembre 1965 relativo alla diminuzione dell'ammontare dei prelievi applicabili alle uova in guscio per quanto concerne le importazioni effettuate fino all'8 gennaio 1966 (2) sussistono ancora,

Considerando che è quindi opportuno prorogare la validità della decisione fino al 31 gennaio 1966,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Agli articoli 1 e 2 del regolamento n. 168/65/CEE la data dell'8 gennaio 1966 è sostituita con la data del 31 gennaio 1966.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 7 gennaio 1966.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il

1966

Per il Consiglio

Il Presidente

(1) GU n. 30 del 20/4/1962, p. 953/62

(2) GU n.215 del 20/12/1965, p. 3174/65